



Svet
Evropske unije

Bruselj, 7. junij 2024
(OR. en)

7707/24

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0037 (NLE)

RECH 122
COTRA 22

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani o sodelovanju Kanade v programih Unije

SKLEP SVETA (EU) 2024/...

z dne ...

**o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma
med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani
o sodelovanju Kanade v programih Unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 186 in 212 v povezavi s
členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Kanada je v pismu z dne 21. junija 2021 izrazila uradni interes za pridružitev okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje Evropa (2021–2027), vzpostavljenemu z Uredbo (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta¹ (v nadaljnjem besedilu: program Obzorje Evropa).
- (2) Svet je 9. septembra 2022 sprejel Sklep (EU) 2022/1526² o odobritvi začetka pogajanj s Kanado v imenu Unije za sporazum o splošnih načelih za sodelovanje Kanade v programih Unije in pridružitvi Kanade programu Obzorje Evropa.
- (3) Pogajanja so se zaključila in Sporazum med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani o sodelovanju Kanade v programih Unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil parafiran 17. novembra 2022. Zaključek pogajanj je bil uradno objavljen na vrhu EU-Kanada, ki je potekal 23. in 24. novembra 2023 v mestu St. John's v Kanadi.

¹ Uredba (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013 (UL L 170, 12.5.2021, str. 1).

² Sklep Sveta (EU) 2022/1526 z dne 9. septembra 2022 o odobritvi začetka pogajanj s Kanado o sporazumu o splošnih načelih za sodelovanje Kanade v programih Unije ter pridružitvi Kanade okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje Evropa (2021–2027) (UL L 237, 14.9.2022, str. 17).

- (4) Za vzpostavitev trajnega okvira za sodelovanje med Unijo in Kanado Sporazum določa pogoje za sodelovanje Kanade v programih ali dejavnostih Unije, ki so odprti za sodelovanje Kanade v skladu s temeljnimi akti o vzpostavitvi navedenih programov ali dejavnosti Unije. Na okviru Sporazuma bo Unija izvajala ukrepe sodelovanja s Kanado na podlagi člena 212 Pogodbe o delovanju Evropske unije.
- (5) Na podlagi člena 1 Sporazuma je treba za posebne pogoje, ki se uporabljajo za sodelovanje Kanade v programih ali aktivnostih Unije, sprejeti protokole k Sporazumu.
- (6) Na podlagi člena 3(3) Sporazuma so posebni pogoji za sodelovanje Kanade v programu Obzorje Evropa določeni v Protokolu o pridružitvi Kanade okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje Evropa (2021–2027) (v nadaljnjem besedilu: Protokol o pridružitvi Kanade programu Obzorje Evropa).
- (7) Pogajanja o Protokolu o pridružitvi Kanade programu Obzorje Evropa so v skladu z mandatom Sveta potekala vzporedno s pogajanja o Sporazumu in na podlagi člena 19(14) Sporazuma je Protokol sestavni del Sporazuma. Kanada bi morala sodelovati kot pridružena država stebru II (Globalni izzivi in evropska industrijska konkurenčnost) programa Obzorje Evropa.
- (8) Kanada izpolnjuje merila iz člena 16(1), točka (d), Uredbe (EU) 2021/695.

- (9) Sporazum je skladen s členom 16(2) Uredbe (EU) 2021/695, ki zahteva, da je pridružitev tretjih držav programu Obzorje Evropa na podlagi člena 16(1), točka (d), navedene uredbe v skladu s pogoji, določenimi v sporazumu, ki ureja sodelovanje take tretje države ali ozemlja v katerem koli programu Unije, če sporazum: zagotavlja pravično ravnotežje glede prispevkov in koristi tretje države, ki sodeluje v programih Unije, določa pogoje za sodelovanje v programih Unije, vključno z izračunom finančnih prispevkov za posamezne programe, in administrativne stroške programov, na tretjo državo ne prenaša nobenega pooblastila za odločanje v zvezi s programom Unije ter jamči pravice Unije, da zagotavlja dobro finančno poslovanje in ščiti svoje finančne interese.
- (10) Sporazum bi bilo treba podpisati.
- (11) Da bi se zagotovilo pravočasno sodelovanje med Unijo in Kanado na področju raziskav, tehnološkega razvoja in inovacij ter omogočilo sodelovanje kanadskih subjektov v programu Obzorje Evropa, bi bilo treba Sporazum začasno uporabljati do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.
- (11) Komisija bi morala v skladu s Pogodbama zagotoviti podpis Sporazuma s pridržkom njegove sklenitve –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani o sodelovanju Kanade v programih Unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma³⁺.

Člen 2

Komisija zagotovi podpis Sporazuma s pridržkom njegove sklenitve.

Člen 3

Sporazum se začasno uporablja v skladu s členom 19(2) Sporazuma do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.

Člen 4

Komisija v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 19(2) Sporazuma.

³ Besedilo Sporazuma je objavljeno v UL L, ..., ELI:

⁺ UL: prosimo, da vstavite sklic na UL za dokument ST 7711/24 v zgornjo opombo.

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
